

«HISTORIAE MUSICAE CULTORES»

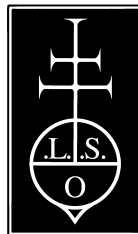
XCI

Diretta da
LORENZO BIANCONI

MELODIE DIMENTICATE
STATO DELLE RICERCHE
SUI MANOSCRITTI DI CANTO LITURGICO

Atti del convegno
Spoleto, 2-3 ottobre 1999

A cura di
GIOIA FILOCAMO



FIRENZE
LEO S. OLSCHKI EDITORE
MMII

INDICE

| | |
|--|--------|
| GIOIA FILOCAMO, <i>Ringraziamenti</i> | Pag. V |
| CESARINO RUINI, <i>Presentazione</i> | » VII |
| PROGRAMMA DEL CONVEGNO | » X |
| CESARINO RUINI, <i>Frammenti di mosaici e di manoscritti per un'ar- cheologia musicale: il caso di Trento</i> | » 1 |
| Discussione | » 18 |
| MARCO GOZZI, <i>Cenni di storia del canto liturgico nelle diocesi di Trento e di Bressanone nel Quattrocento attraverso i mano- scritti e le edizioni superstiti</i> | » 21 |
| Discussione | » 36 |
| CARMEN RODRÍGUEZ SUSO, <i>Frammenti liturgici nel Paese Basco</i> . | » 41 |
| Discussione | » 51 |
| ANGELO RUSCONI, <i>Atlantide musicale: il canto patriarchino fra mi- to e realtà</i> | » 53 |
| Discussione | » 65 |
| ANNA VILDERA, <i>Un percorso italico per i responsori delle domeni- che di Avvento</i> | » 69 |
| Discussione | » 90 |
| ANTONIO LOVATO, <i>Il canto piano in fonti tardive di Padova. Pro- blemi di identificazione e descrizione catalografica</i> | » 93 |
| Discussione | » 109 |
| MAURO CASADEI TURRONI MONTI, <i>Le prime testimonianze di mu- sica scritta a Ravenna: i frammenti adiaستمatici</i> | » 113 |
| Discussione | » 127 |

INDICE

| | |
|--|----------|
| CATERINA TRISTANO, <i>“Geometrica et Musica”</i> | Pag. 131 |
| Discussione | » 141 |
| NICOLA TANGARI, <i>Metodi di ricerca sul canto liturgico e tecnologie informatiche</i> | » 145 |
| Discussione | » 156 |
| Indice dei manoscritti | » 161 |
| Indice dei nomi | » 165 |

INDICE DEI NOMI

(In corsivo tutte le occorrenze non riguardanti direttamente il personaggio storico in questione)

- Abbondio, santo, 60
Adalberto di Boemia, santo, 15, 15n, 16, 27, 28
Adelpreto II, vescovo, 8, 9
Adelpreto di Ravenstein, vescovo, 14
Adriano I, papa, 5
Afra, santa, 8
Agata, santa, 115, 116, 116n, 117, 118, 119, 120, 121, 129
Agostino, santo, 3
Agrippino vescovo, santo, 57
Agustoni, Luigi, 62n
Aimone di Faversham, 13
Albarosa, Nino, v, vi, ix, xii, 36, 37, 38, 39, 51, 65, 66, 67, 116n, 127, 128, 141, 142, 156, 157, 158
Alberto III, conte del Tirolo, 11
Alberto di Ortenburg, vescovo, 14
Aldrighetto di Campo, 11
Alessandro di Masovia, vescovo, 15, 16, 28, 35
Alodia, santa, 45, 50
Altemanno, vescovo, 10
Amalarico di Metz, vescovo, 80n, 85n, 86, 87n
Ambrogio vescovo, santo, 2, 39
Ammetto, Fabrizio, vi, xi
Andrea, santo, 33
Andrea da Modena, 110
Anerio, Felice, 96n
Anichini, Guido, 116n
Annibali da Latera, Flaminio, 101n
Antonelli, Cristiana, 131n
Antonelli, Giovanni, vi
Antonio da Padova, santo, 95, 101, 104
ARCHANGELUS (Archive of Chant for General and Liturgical Use), viii, 94, 94n, 149, 151, 151n
Asburgo (famiglia), 14, 16
Avagliano, Faustino, 132n
Azzoguidi, Antonio Maria, 101
Baglioni (tipografia), 97
Balbi, Ludovico, 96
Baldissin Molli, Giovanna, 70n
Balsamo, Luigi, 124n
Bannister, Henry Marriott, 15n
Barberini, Maffeo (*vedi* Urbano VIII)
Baroffio, Giacomo Bonifacio, ix, 6nn, 7n, 8n, 9n, 21, 21n, 27n, 33n, 54n, 58n, 59n, 74, 87n, 93n, 94n, 96n, 101, 101n, 117nn, 131n, 149n
Bartolomeo, santo, 31
Barzan, Paola, v, 51, 52, 53n, 62nn, 65
Basso, Alberto, 120n
Bayart, Paul, 3n
Belseviri, Nicolò (*vedi* Bernicoli, Silvio)
Beltrami, Giovampietro, 103, 103n, 110
Benedetto, santo, 8
Benedetto IX, papa, 74n
Benedetto di Aniane, santo, 5
Benericetti, Ruggero, 114n
Berg, Adam, 34
Bergamini, Giuseppe, 59n
Bernardino, santo, 31
Bernhard, Michael, 132n
Bernicoli, Silvio (*alias* Belseviri, Nicolò), 115, 115n, 120n
Bertacchi, Luisa, 2n
Bertolla, Pietro, 56n
Bertrando, patriarca d'Aquileia, 37
Bianconi, Lorenzo, vi
Bischoff, Bernhard, 136n
Blume, Clemens, 15n
Blumröder, Christoph von, 3n
Boone, Graeme MacDonald, 57n

- Borders, James, 13n
 Borella, Pietro, 56n
 Borromeo, Carlo, santo, 58
 Boscolo, Lucia, v
 Boyle, Leonard E., 87n
 Bratož, Rajko, 53n
 Brigida, santa, 8
 Brown, Virginia, 133n
 Brunacci, Giovanni, 70n
 Brunelli, Alberto, 116n
 Brunner, Lance W., 19, 57n, 131n
 Bruyne, Donatien de, 55n
 Bryden, John R., 45, 45n
- Cabrol, Fernand, 1n
 Camilot-Oswald, Raffaella, 56n, 57n, 69n, 76n, 90
 Campanaro, Elisa Michela, 29n
 Campbell, Douglas A., 53n
 Canova Mariani, Giordana, 70n
CANTUS, A Database for Latin Ecclesiastical Chant, 150n
 Caravita, Andrea, 131n, 133, 133n
 Cargnello, Giuseppe, 54n, 62n
 Carile, Antonio, 114n
 Carlo Magno, imperatore, 5, 37, 56, 59n, 135
 Casadei Turrone Monti, Mauro, xii, 66, 120n, 123nn, 127, 128, 129, 159
 Casagrande, Vincenzo, 13n
 Casoni, Giovanni, 104n
 Cassiodoro, 2, 2n
 Castellana, Giovanni Maria, xi
 Caterina, santa, 15, 15n, 33
 Cattin, Giulio, ix, 3n, 14n, 21n, 22, 22n, 56n, 57n, 64n, 69n, 85n, 95n, 96nn, 101, 101n, 105, 105n, 108n, 113n, 117n, 128, 149n
 Cavallo, Guglielmo, 116n
 Cavazza, Silvano, 59n
CDFML (Centro di documentazione per le fonti di musica liturgica), 69n
Centro Italiano di Studi sull'Alto Medioevo, Spoleto, v
 Cervato, Dario, 78n
 Cesarini Sforza, Lamberto, 10n
 Chistè, Pasquale, 1n
 Ciccolini, Giovanni, 10, 10n
 Ciera (tipografia), 97
 Cipolla, Carlo, 1n, 5n
- Claire, Jean, 51, 67
 Clemente III, antipapa (Guiberto da Ravenna), 122
 Colantuono, Maria Incoronata, 124n, 126n
 Colombano, santo, 8
 Corner, Flaminio, 73n
 Corsi, Cesare, 13n, 56n
 Cosma, santo, 1
 Costa, Armando, 14n, 17n
 Costantino, imperatore, 2
 Cottineau, Laurent-Henri, 74n
 Crawford, David, 34n
 Crawford, Tim, 154n
 Cromazio d'Aquileia vescovo, santo, 55, 55n
 Curti, Danilo, 21n, 23n, 64n, 96n, 111
 Cusano, Nicolò, vescovo, 35
 Cuscito, Giuseppe, 2nn
- Dalla Vecchia, Patrizia, 105n
 Dal Molin, Paolo, 101n
 Dalmonte, Rossana, 1n, 23n, 58n, 59n
 Damiano, santo, 1
 De Incontrera, Carlo, 53n
 Dell'Antonio, Orazio, 14n
 Della Torre, Cassone, patriarca d'Aquileia, 77n
 Della Torre, Pagano, patriarca d'Aquileia, 77
 Dell'Omo, Mariano, 66, 132n, 135n
 Dell'Oro, Ferdinando, 6nn, 7n, 8nn, 9nn, 18, 19, 32, 33n, 58n, 59n
 De Marco, Maria, 135n
 Dennet, Daniel C., 147n
 Deshusses, Jean, 5n
 Dessì, Paola, v
 De Vitt, Flavia, 77n
 Di Caro, Marina, 120nn
 Dijk, Stephen Joseph Peter van, 14n
 Di Zio, Cristina, v
 Domenico, santo, 29
 Dominicus, cantore, 114n
 Donato, santo, 30, 31
 Donostia, José Antonio, 52n
 Dormeier, Heinrich, 16n
 Dreves, Guido, 15n
 Dummler, Ernst, 136n
 Durand, Guillaume, vescovo, 51
 Durante, Sergio, 95n

- Edvige di Slesia, santa, 15, 15n, 16, 27, 28, 28n
 Eggebrecht, Hans Heinrich, 3n
 Eleucadio, santo, 116n
 Elisabetta, santa, 31
 Emiliano (Millán), santo, 45
 Emmerano, santo, 8, 28
 Engels, Stefan, 36, 39
 Enrico, conte del Tirolo, 11, 12
 Enrico II, imperatore, 78n
 Enrico di Metz, vescovo, 12
 Erculeo, Marzio, 104n
 Ermagora, santo, 64
 Ermanno IV, duca di Svevia, 7
 Ermanno il Contratto, 132
 Ernetti, Pellegrino M., 54n
 Eubel, Conrad, 77n
 Eugenio IV, papa, 39
 Eugippio, vescovo, 1, 5
 Eutizio, santo, 74n
 Ezzelino da Romano, 11
- Fabbri, Paolo, 114n
 Fabris, Dinko, 60n, 132n
 Facchin, Francesco, v, 39, 141, 143, 157
 Fantoni, Giuliana L., 77n
 Fedele, santo, 60
 Federico II, imperatore, 11
 Federico di Vanga, vescovo, 7, 30
 Ferraris, Giuseppe, 6nn
 Fiandrini, Benedetto, 114n
 Filocamo, Gioia, xi
 Fiori, Alessandra, v, 129, 158
 Firmino (Fermín), santo, 45, 50
 Fischer, Bonifatius, 81n
 Foley, Edward, 2n
Fondazione Francesca, Valentina e Luigi Antonini, Spoleto, v, vi, ix
 Fontana, Riccardo, arcivescovo, v, xi
 Francesco d'Assisi, santo, 13, 30
 Frezza dalle Grotte, Giuseppe, 98, 98nn, 100, 100n, 104, 104n, 109, 110
 Frisi, Antonio Francesco, 58n
- Gabrieli, Andrea, 96
 Gallo, F. Alberto, ix, 105n, 149n
 Gallo, santo, 8, 33
 Gamber, Klaus, 59n, 135n
 Gamboso, Virgilio, 101n
 Garavaglia, Andrea, 117n
- Gaudenzi, Augusto, 77n
 Gebeardo, arcivescovo, 113
 Geering, Arnold, 62n
 Gennadio di Marsiglia, 3
 Gentili Tedeschi, Massimo, 93, 93n
 Gerson-Kiwi, Edith, 39
 Gertrude, santa, 8
 Giacomo (Santiago), santo, 45
 Gianni, Luca, 91
 Giorgio, santo, 31
 Giovanni, patriarca d'Aquileia, 57
 Giovanni XIX, papa, 132
 Giovanni Battista, frate, 17, 17n
 Giovanni Battista, santo, 33
 Giovanni di Lussemburgo, 11
 Giovanni evangelista, santo, 33, 132
 Giraldo, santo, 50
 Giuliano da Spira, 95, 101, 101n, 104, 109
 Giusto, santo, 45
 Goldfarb, Charles F., 154n
 Gozzi, Marco, xi, 21n, 23n, 26n, 27n, 33n, 36, 39, 51, 64n, 65, 90, 96n, 97n, 109, 111, 149n
 Gregorio VIII, papa, 135
 Gregorio XI, papa, 74n
 Grillo, Chiara, 62n
 Guaimario, principe, 134
 Guilberto da Ravenna (*vedi* Clemente III)
 Guidetti, Giovanni, 96
 Guido d'Arezzo, 132, 133n
- Hack, Giorgio, vescovo, 16, 28
 Hanssens, Jean Michael, 80n
 Haug, Andreas, 69n
 Herde, Peter, 83n
 Hesbert, René-Jean, viii, 45, 45nn, 60, 69, 70, 70n, 73n, 74, 79, 83, 85, 90, 118n, 120
 Hesse, Herman, 155
 Hewlett, Walter B., 154n
 Hinderbach, Giovanni, vescovo, 15, 16, 17, 23, 28, 28n, 35
 Hofstadter, Douglas R., 147n
 Hourlier, Jacques, 60, 60n, 127
 Hucke, Helmut, 36
 Hughes, David G., 45, 45n
 Huglo, Michel, 39, 56nn, 156
- Iacumin, Renato, 53n
 Ignazio di Loyola, santo, 134

- Ildebrando, vescovo, 78n
 Iliopoulos, Costas S., 154n
 Illuminato da Torino, 110
 Inguanez, Mauro, 131n, 133, 133n
 Innocenzo III, papa, 13
 Isidoro di Siviglia, santo, 131, 131n

 Jemolo, Viviana, 93n
 Johaneck, Peter, 17n
 Jungmann, Josef A., 12n

 Kelly, Thomas Forrest, 132n
 Kim, Eun Ju, 96n, 101n
 Kim, Soo Jung, 87n, 149n
 King, Archdale A., 58, 58n
 Klaper, Michael, 69n
 Kögl, Joseph, 7n, 13n

 Lambot, Cyrille, 56n
 Landenna, Giampiero, 148n
 Leclercq, Henri, 1n
 Leclercq, Jacques, 135n
 Lemarié, Joseph, 54, 55, 55nn, 73n
 Leodifredo, segretario, 4
 Leonardelli, Fabrizio, 16n
 Leroquais, Victor, 73n, 78n
 Levy, Kenneth, 54, 54n, 61, 61n
 Leydi, Roberto, ix, 62n
 Lichtenstein, Giorgio, vescovo, 29
 Liuzio, monaco, 133, 134
 Lorenzo, cantore, 1, 2, 3, 5, 5n
 Lorenzo, santo, 29, 30, 33
 Lovato, Antonio, xi, xii, 18, 19, 36, 38, 51, 86n, 93n, 95nn, 96n, 97n, 98n, 101n, 104n, 105nn, 109, 110, 111, 128, 149n
 Lowe, Elias Avery, 133, 133n, 135n
 Luca evangelista, santo, 50, 79, 80, 81n, 83
 Lucchesi, Giovanni, 116n
 Ludovico di Brandeburgo, conte del Tirolo, 13
 Luisi, Francesco, 149n
 Lupi, Johannes, 23, 23n
 Lupo I, patriarca d'Aquileia, 56n

 Madruzzo, Cristoforo, 34
 Madruzzo, Ludovico, cardinale, 17
 Magionami, Leonardo, xii
 Magistretti, Marco, 87n
 Mallet, Jean, 72n
 Mambretti, Renato, 58n

 Mansone, abate, 133
 Marchetto da Padova, 91
 Marco evangelista, 83
 Margherita, santa, 15, 15n, 31
 Maria, santa, xii, 30, 31, 33, 78, 79, 79, 80, 80, 80n, 81, 82, 82, 85, 87, 89, 102
 Maria Maddalena, santa, 30, 33
 Martino, santo, 8, 30, 33
 Massenza, santa, 10, 17
 Mastai Ferretti, Giovanni Maria (*vedi* Pio IX)
 Mastroianni, Cristina, v
 Mastroianni, Fabrizio, v, 142, 143
 Matteo evangelista, santo, 55
 Mayer, Sebaldu, 34
 Mazzotti, Mario, 115n
 Meckau, Melchior von, cardinale, 34
Mediæ Ætatis Sodalitium (coro gregoriano femminile), v, xii, 116n
 Mengozzi, Marino, 114n
 Miazga, Tadeusz, 101, 101n
 Michele, santo, 50
 Mommsen, Theodor, 2n
 Montanari, Giovanni, 114nn
 Moraldi, Luigi, 53n
 Morelli, Mirella, 93n
 Mori, Giulio Donato, 105n
 Morin, Germain, 55n, 56n, 58n

 Nabucodonosor, 65
 Narsete, generale, 4
 Naz, Raoul, 3n
 Nicolò, santo, 30, 33
 Nicolò de Franckfordia, 32
 Nocilli, Antonio Giuseppe, 101n
 Notker Balbulus, 9
 Nunilone, santa, 45, 50

 Oberzirner, Giovanni, 2n
 Oberzirner, Lodovico, 1n
 Oderisio, abate, 73
 Odilia, santa, 8
Orfeo, L' (associazione culturale, Spoleto), v, vi, viii, xi
Orfeo Ensemble, L' (gruppo musicale, Spoleto), v, ix
 Ottobono de' Razzi, patriarca d'Aquileia, 77, 77n
 Ottone I, imperatore, 7
 Ottone II, imperatore, 78n

- Ottosen, Knud, 79n
- Palestrina, Giovanni Pierluigi da, 96n
- Paluzzano, Raffaella, 53n
- Pani, Laura, 56n, 76n
- Paolino II, patriarca d'Aquileia, 56, 135
- Paolo, frate, 15
- Paolo, santo, 33, 104
- Paolo de Crottis, 31n
- Passadore, Francesco, 97n, 105n, 108n
- Pastore, santo, 45
- Pecere, Oronzo, 132n
- Peebles, Bernard Mann, 135n
- Pentio, Giacomo, 34
- Petrobelli, Pierluigi, 13n, 56n, 95n
- Petterlini, Elena, 71n
- Pezzana (tipografia), 97
- Pfortzheim, Jacob de, 34
- Piccolomini, Enea Silvio (*vedi* Pio II)
- Pietro, santo, 30, 33, 104
- Pileo da Prata, arcivescovo, 113
- Pio II, papa (Enea Silvio Piccolomini), 25
- Pio V, papa, 15
- Pio IX, papa (Giovanni Maria Mastai Ferretti), v
- Piperno, Franco, 120n
- Pipino il Breve, re, 5
- Pirri, Pietro, 74n
- Planchart, Alejandro Enrique, 57n
- Porro, Angelo, 148n
- Pratella, Francesco Balilla, 115, 115nn, 120n
- Prescod, Paul, 154n
- Pressacco, Gilberto, 53n, 56n
- Prodi, Paolo, 17n
- Pugliese Carratelli, Giuseppe, 2n
- Pustet, Friedrich, 96n, 98, 98n
- Rainoldi, Felice, 64n
- Raman, Rajeev, 154n
- Ratdolt, Erhard, 34
- Rautenstock, Martin, 28
- Ravaldini, Gaetano, 114n, 115n, 120n
- Reimer, Erich, 3n
- RELICS (Renaissance Liturgical Books: A Census)*, 34, 34n
- Restani, Donatella, 105n
- Righini, Donatella, 62n
- Robinsky, Yuri, 154n
- Rodríguez Suso, Carmen, xi, 38, 50n, 51, 52
- Rogger, Iginio, 4, 4n, 6nn, 7, 7nn, 8n, 9n, 11n, 33n, 59n
- Roncroffi, Stefania, v
- Ropa, Giampaolo, 113nn, 114n, 116n, 124nn
- Rossi, Franco, 97n, 105n, 108n
- Rufino d'Aquileia, vescovo, 55
- Ruini, Cesarino, vi, xi, xii, 18, 19, 27n, 29n, 33n, 38, 50, 59n, 60nn, 90, 95n, 109, 127, 142, 157
- Rusconi, Angelo, vi, xi, 18, 37, 52, 59n, 60nn, 61n, 62nn, 64n, 65, 66, 67, 90, 109, 110, 111, 116n, 129, 133n
- Russo, Eugenio, 115n
- Saggiatore musicale, Il* (associazione culturale, Bologna), v, ix
- Savino, monaco, 134
- Scalon, Cesare, 56n, 57n, 76n
- Scandaletti, Tiziana, 95n, 96n
- Schiaparelli, Luigi, 77n
- Schlager, Karlheinz, 93n
- Schrofenstein, Christophorus von, vescovo, 25
- Scuola Europea di Conservazione e Restauro del Libro*, Spoleto, v, ix, 142
- Selfridge-Field, Eleanor, 146n, 151nn, 154n
- Sesini, Ugo, 60n
- Sigebodus, vescovo, 78n
- Sigismondo d'Asburgo, conte del Tirolo, 23
- Simioni, Attilio, 77n
- Simi Varanelli, Emma, 117n
- Simonino, beato (Simone Unferdorben), 16, 17
- Simpliciano, santo, 2
- Sisto V, papa, 17
- Sodi, Manlio, 96n
- Soriano (Suriano), Francesco, 96n
- Sottocornola, Franco, 113n
- Spes, santo, 74n
- Stanislao vescovo, santo, 15, 15n, 16, 27, 28
- Stefano, cantore, 78n
- Stefano, santo, 33, 55
- Stella, Francesco, 60n
- Stotz, Peter, 60n
- Suñol, Gregori Maria, 60n
- Supino, Paola, 143
- Susca, Anselmo, 60n, 132n
- Tampieri, Domenico, 120n

INDICE DEI NOMI

- Tangari, Nicola, xii, 37, 149nn, 151nn, 156, 157, 158, 159
 Tavano, Sergio, 59n
 Teodemaro, abate, 135
 Teodorico, re, 3, 4
 Thibaut, André, 72n
 Tilatti, Andrea, 86n
 Tommaso d'Aquino, santo, 134
 Toniolo, Federica, 70n
 Torelli, Daniele, v, 38, 51, 52, 110, 111, 158, 159
 Traube, Ludwig, 135n
 Treitler, Leo, 38
 Tristano, Caterina, xii, 136n, 137n, 141, 142, 143
 Trolese, Giovanni B. Francesco, 76n
 Tschichold, Jan, 137
 Turco, Alberto, 127
 Ubaldo di Saint-Amand, 132
 Udalrico II vescovo, santo, 7, 8
 Urbano VIII, papa (Maffeo Barberini), v
 Valburga, santa, 8
 Vale, Giuseppe, 56n
 Valentino, santo, 115, 116n, 118, 120, 129
 Valenzano, Giovanna, 76n
 Vallara, Francesco Maria, 104n
 Vasina, Augusto, 113n
 Väterlein, Christian, 27n
 Vecchi, Orazio, 96
 Viadana, Lodovico Grossi da, 98, 98n, 99, 100n, 109, 110
 Vigilio, santo, 2, 9, 10, 10, 11, 17
 Vildera, Anna, xii, 53n, 69n, 70n, 71n, 79n, 85n, 90
 Villibaldo, santo, 8
 Vitale, vescovo, 28, 29
 Vogel, Cyrille, 3n, 5n, 6n
 Volfango, santo, 28
 Walker, J. Hazelden, 14n
 Walter di Ulma, 78n
 Weber, Robert, 81n
 Weber, Simone, 14n
 Wiser, Johannes, 23, 23n
 Wos, Jan Wladyslaw, 16n
 Zaminer, Frieder, 132n
 Zieger, Antonio, 4n
 Zirardini, Antonio, 116n
 Zoilo, Annibale, 96n
 Zorzato, Marita, 70n